

CASAREA

- Scoateți din funcțiune aparatele electrocasnice nefolosite.
- Deconectați ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.
- La sfârșitul perioadei de viață a aparatului electrocasnic, duceți-l la un centru special de colectare a deșeurilor.

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE 2002/96/CE.



Simbolul  indicat pe aparat sau pe ambalajul său semnalează faptul că produsul trebuie depozitat separat de celelalte resturi menajere. Acesta trebuie să fie dus la un punct corespunzător de colectare destinat reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Prin asigurarea unei casări adecvate a acestui produs contribuiți la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare privind deșeurile a acestui produs. Pentru informații detaliate privind recidarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul competent al orașului dumneavoastră, serviciul dumneavoastră de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



15002379

Rev.04 del 30-06-12

20

RO

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări fără preaviz.



www.philips.com/saeco

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență la
www.philips.com/welcome

20

România

SYNTIA

Type HD8838
SUP 037DRJ

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



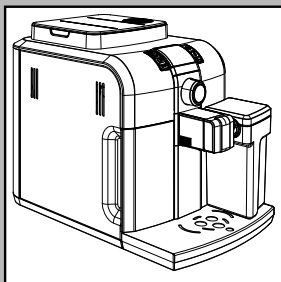
CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

RO

20

CE

PHILIPS
Saeco



INFORMAȚII GENERALE

Aparatul de cafea este indicat pentru prepararea cafelei espresso utilizând cafea boabe; este dotat cu un dispozitiv pentru prepararea aburului și a apei calde. Structura aparatului, cu un design elegant a fost proiectată pentru uz casnic și nu este indicată pentru o funcționare continuă, de tip profesional.

Păstrați aceste instrucțiuni de folosire într-un loc sigur și puneți-le la îndemâna oricărei persoane ce ar putea utiliza aparatul de cafea.

Pentru informații suplimentare sau în cazul întâmpinării de probleme ce nu sunt incluse sau nu sunt explicate suficient în aceste instrucțiuni, adresați-vă Centrelor de Asistență Autorizate.



Atenție. Nu ne asumăm nici o răspundere pentru eventualele pagube, care se datorează:

- folosirii incorecte sau contrare scopurilor prevăzute;
 - reparațiilor executate în alte locuri decât la centrele de asistență autorizate;
 - manipulării incorecte a cablului de alimentare;
 - manipulării incorecte a oricărei componente a aparatului;
 - depozitării sau folosirii aparatului în medii cu temperaturi diferite de condițiile de utilizare (între 15°C și 45°C)
 - folosirii pieselor de schimb și a accesoriilor care nu sunt originale.
- În astfel de cazuri garanția își pierde valabilitatea.

NORME DE SIGURANȚĂ



Nu permiteți niciodată contactul apei cu părțile electrice ale aparatului: pericol de scurtcircuitare! Aburul și apa caldă pot provoca arsuri! Nu orientați niciodată jetul de abur sau de apă caldă spre părți ale corpului; atingeți cu prudență duza de abur / apă caldă apucând-o de protecția corespunzătoare: pericol de arsuri!

Scopul folosirii

Aparatul de cafea este construit exclusiv pentru a fi folosit în scopuri casnice. Este interzisă efectuarea de modificări tehnice și orice utilizare în scopuri neautorizate datorită riscurilor pe care acestea le pot prezenta! Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, dacă nu sunt supravegheate de o persoană responsabilă, care se îngrijește de siguranța lor sau dacă nu au fost instruite cu privire la folosirea aparatului.

Alimentarea cu energie electrică - Cablul de alimentare

Conectați aparatul de cafea numai la o priză electrică adecvată.

Tensiunea trebuie să corespundă celei indicate pe eticheta aparatului, situată pe partea din interior a ușii de serviciu.

Nu folosiți niciodată aparatul de cafea în cazul în care cablul de alimentare este defect.

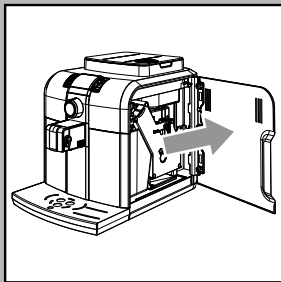
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie schimbat de către producător sau de către departamentul său de asistență clienți. Nu treceți cablul de alimentare prin colțuri și deasupra obiectelor ascuțite, nu-l așezați pe obiecte foarte calde și protejați-l de ulei. Nu deplasați sau nu trageți aparatul de cafea ținându-l de cablu.

Nu scoateți ștecherul trăgând de cablu sau nu-l atingeți cu mâinile umede. Evitați căderea liberă a cablului de alimentare de pe mese sau rafturi.

Protejarea celorlalte persoane

Supravegheați copiii pentru a evita ca aceștia să se joace cu aparatul.

Copiii nu își dau seama de pericolul pe care îl implică aparatele electrocasnice.



Nu lăsați la îndemâna copiilor materialele folosite pentru ambalarea aparatului.

Pericol de arsuri

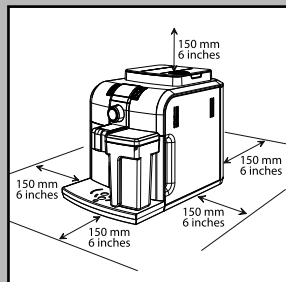
Evitați îndreptarea către voi înșivă și/sau către alții a jetului de abur și/sau de apă caldă: **pericol de arsuri!** Utilizați întotdeauna mânerul sau manivelele corespunzătoare.

Compartiment pentru lapte

În faza de primă folosire sau după o anumită perioadă de utilizare, trebuie să se efectueze spălarea tuturor componentelor compartimentului pentru lapte pentru garantarea bunei funcționări și pentru evitarea proliferării de depuneri bacteriene, dăunătoare pentru sănătate. Laptele conținut de carafă poate fi conservat în interiorul acesteia prin utilizarea instrucțiunilor și metodelor de precauție menționate pe ambalajul original; nu folosiți laptele după data de expirare prevăzută pe ambalajul original.

În cazul în care se conservă lapte în carafă, înainte de orice utilizare verificați ca laptele să fie adecvat pentru consumul alimentar.

Cel puțin o dată pe săptămână carafa trebuie demontată pentru o curățare riguroasă.



Amplasare - Spațiul pentru folosire și întreținere

Pentru o folosire corectă se recomandă:

- Să alegeți o suprafață de sprijin plană și sigură, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări.
- Să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- Să prevedeați o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură;
- În timpul fazelor de pornire și oprire a aparatului, vă recomandăm să așezați un pahar gol sub distribuitor.

Nu țineți aparatul în medii cu o temperatură sub 0°C; există pericolul ca gheața să deterioreze aparatul.

Nu folosiți aparatul în loc deschis.

Pentru a evita topirea sau deteriorarea carcasei nu amplasați aparatul pe suprafețe foarte calde și în apropierea flăcărilor libere.

Păstrarea aparatului - Curățarea

Înainte de a curăța aparatul, este obligatoriu să îl opriți apăsând tasta ON/OFF, comutând apoi întrerupătorul general în poziția „0” și scoțând ștecherul din priză. Totodată, așteptați ca aparatul să se răcească.

Nu scufundați niciodată aparatul în apă!

Este strict interzis să încercați să interveniți în interiorul aparatului.

Nu utilizați în scopuri alimentare apa rămasă de câteva zile în rezervor, spălați rezervorul și umpleți-l cu apă potabilă proaspătă.

În cazul în care aparatul nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp, scoateți apa prin distribuitorul de cafea; apoi opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

Păstrați aparatul într-un loc uscat și neaccesibil copiilor.

Protejați aparatul de praf și murdărie.

Reparații / Întreținere

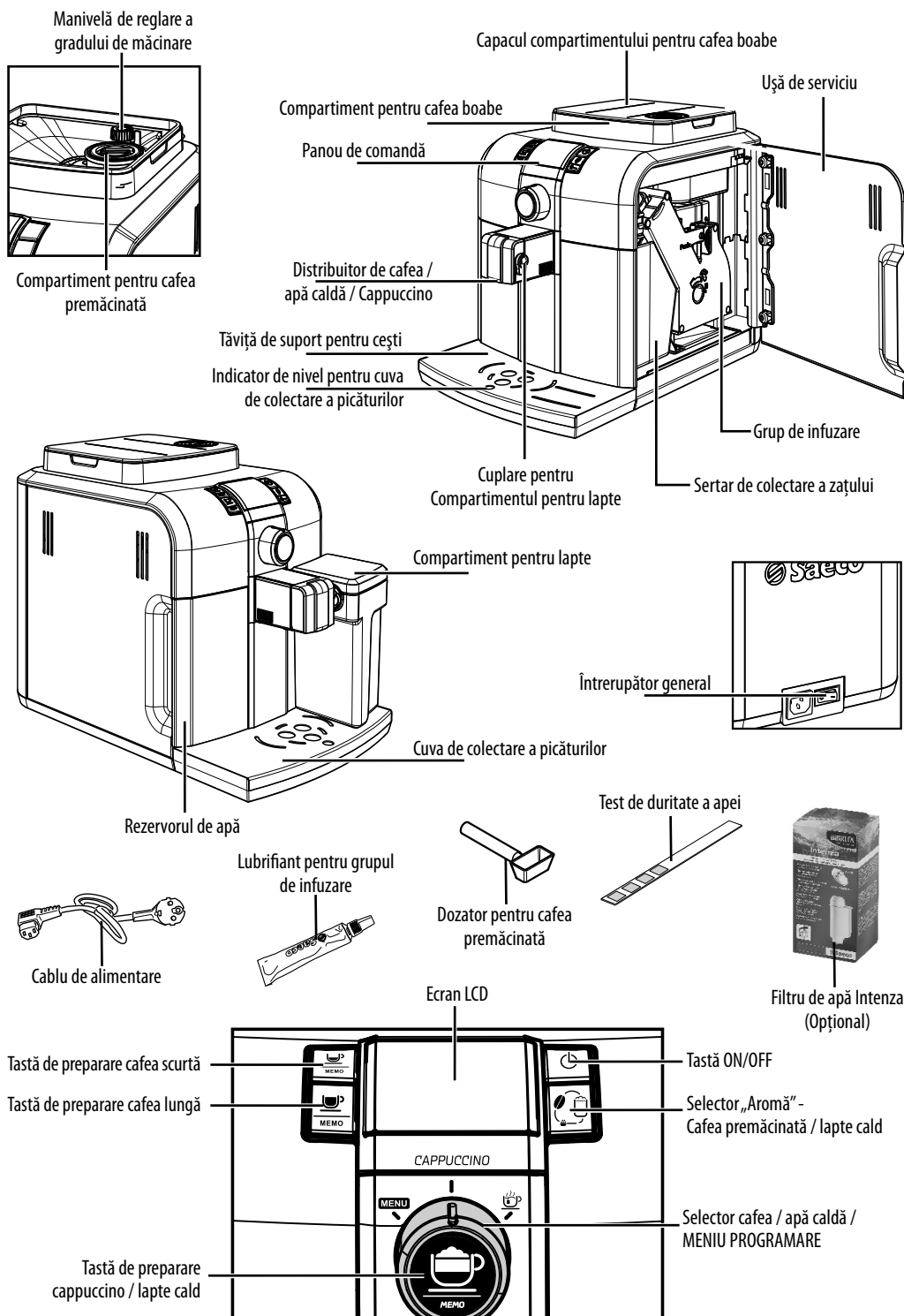
În cazul deteriorărilor, defecțiunilor sau al suspiciunilor de avarie după o cădere, deconectați imediat ștecherul din priză. Nu puneți niciodată în funcțiune un aparat defectat.

Numai Centrele de Asistență Autorizate pot efectua operațiuni de intervenție și reparație.

În cazul intervențiilor neautorizate, nu ne asumăm nici o răspundere pentru eventualele daune.

Protecția la foc

În caz de incendiu utilizați extingtoare cu dioxid de carbon (CO₂). Nu utilizați apă sau extingtoare cu pulbere.



INDEX

• INFORMAȚII GENERALE.....	2
• NORME DE SIGURANȚĂ	2
• INSTALARE.....	5
Ambalare.....	5
Operațiuni preliminare	5
• CICLUL DE CLĂTIRE/AUTOCURĂȚIRE	6
• PRIMA UTILIZARE SAU UTILIZAREA DUPĂ O PERIOADĂ ÎNDELUNGATĂ DE INACTIVITATE.	7
• FILTRUL DE APĂ „INTENZA”	8
• MĂSURAREA DURITĂȚII APEI.....	9
• COMPARTIMENT PENTRU LAPTE.....	9
• PREPARAREA CAFELEI	10
Reglarea distribuitorului	10
Reglarea „Aromei”	10
Cu cafea boabe	11
Cu cafea premăcinată.....	11
• CAPPUCCINO	12
• PREPARARE LAPTE CALD.....	12
• CURĂȚAREA SISTEMULUI DE PREPARARE A LAPTELUI.	14
Funcții automate de curățare	14
Curățare rapidă.....	14
Curățare periodică	15
• PREPARAREA DE APĂ CALDĂ	18
• REGLĂRI	19
Saeco Adapting System	19
Reglarea râșniței de cafea	19
Reglarea cantității de cafea din ceașcă	19
Reglare Cappuccino.....	20
Reglarea cantității de lapte spumat.....	21
Stand-by	21
• PROGRAMAREA.....	22
Intrați în „menu”	22
Comenzi de programare	22
Părăsirea programării	22
Funcții	23
Exemplu de programare.....	23
• CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	24
Curățare generală	24
Grup de infuzare	24
• DECALCIFIERE	26
• ECRANUL PANOULUI DE COMANDĂ	28
Semnale de disponibilitate	28
Semnale de alarmă	29
Semnale de avertizare	30
• DATE TEHNICE	30
• REZOLVAREA PROBLEMELOR.....	31

INSTALARE

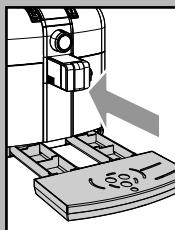
Pentru propria siguranță și pentru siguranța celorlalți, respectați cu strictețe instrucțiunile cuprinse în capitolul „Norme de siguranță”.

Ambalare

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

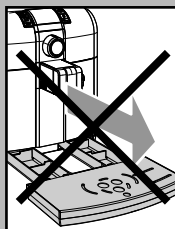
Operațiuni preliminare

- Scoateți din ambalaj capacul compartimentului pentru cafea, cuva de colectare a picăturilor prevăzută cu tăviță și compartimentul pentru lapte.
- Scoateți din ambalaj aparatul de cafea și amplasați-l într-un loc adecvat care să corespundă condițiilor solicitate, descrise în normele de siguranță.
- Introduceți cuva de colectare a picăturilor prevăzută cu tăviță în locașul corespunzător de pe aparat, asigurându-vă că este introdusă complet până când face un clic.
- Introduceți capacul pe compartimentul pentru cafea.

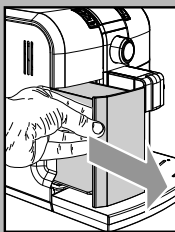


i Notă: introduceți ștecherul în priza electrică numai atunci când se indică acest lucru și verificați ca întrerupătorul general să se afle în poziția „0”.

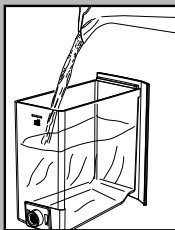
i Notă importantă: Este important să citiți cuprinsul capitolului „Semnale de avertizare pe ecranul LCD”, în care se explică în mod detaliat semnificația tuturor semnalelor de avertizare pe care aparatul le furnizează utilizatorului prin intermediul ecranului LCD dispus pe panoul de comandă.



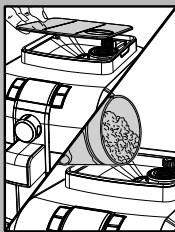
! Nu scoateți NICIODATĂ cuva de colectare a picăturilor atunci când aparatul este pornit. Așteptați câteva minute după pornire și/sau oprire deoarece aparatul efectuează un ciclu de clătire/autocurățire (vezi paragraful „Ciclu de clătire/autocurățire”).



- Extrageți rezervorul de apă din locașul său.
- Clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă; nu depășiți nivelul (MAX) indicat pe rezervor. Introduceți la loc rezervorul în locașul corespunzător.



! Introduceți în rezervor numai apă proaspătă, necarbogazoasă. Apa caldă, precum și alte lichide pot deteriora rezervorul și/sau aparatul. Nu puneți niciodată în funcțiune aparatul de cafea fără apă: asigurați-vă că în rezervor există o cantitate suficientă de apă.

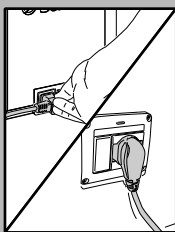


- Îndepărtați capacul de pe compartimentul pentru cafea.

i Notă: compartimentul poate fi prevăzut cu un sistem de siguranță diferit în funcție de normele în vigoare în țara de utilizare a aparatului.

- Vărsați ușor boabele de cafea în compartiment.

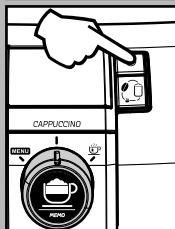
! Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.



- Poziționați la loc capacul pe compartimentul pentru cafea.
- Introduceți ștecherul în priză de alimentare din spatele aparatului.
- Introduceți ștecherul de la capătul celălalt al cablului într-o priză electrică murală cu tensiune corespunzătoare.



- Comutați întrerupătorul general în poziția „I” pentru a putea porni aparatul.



- Ecranul afișează astfel pictograma ON/OFF.

- Asigurați-vă că selectorul se află în poziția „I”; dacă este necesar, rotiți-l până când se află în poziția indicată.
- Pentru a porni aparatul este suficient să apăsați tasta ON/OFF.

- Ecranul indică că aparatul procedează la încărcarea circuitului.

i Notă: În unele cazuri este posibil să se solicite efectuarea manuală a încărcării circuitului; pentru aceasta consultați „Ecranul panoului de comandă”.

CICLUL DE CLĂTIRE/AUTOCURĂȚIRE

Ciclul permite clătirea circuitelor interne de cafea cu apă proaspătă.

Acest ciclu este efectuat:

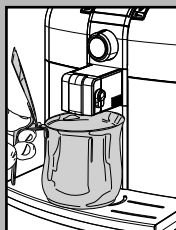
- La pornirea aparatului (când centrala de apă este rece)
- După încărcarea circuitului (când centrala de apă este rece)
- În timpul fazei de pregătire pentru Stand-by (în cazul în care a fost preparată o băutură de cafea)
- În timpul fazei de oprire, după ce s-a apăsat tasta ON/OFF (în cazul în care a fost preparată o băutură de cafea).

Se va distribui o cantitate mică de apă care clătește și încălzește toate componentele aparatului; în această fază se afișează această pictogramă.



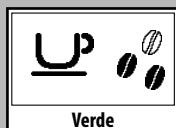
Așteptați până când acest ciclu se termină automat; **puteți opri distribuirea apei prin apăsarea unuia dintre cele două taste de cafea și/sau tasta ON/OFF.**

PRIMA UTILIZARE SAU UTILIZAREA DUPĂ O PERIOADĂ ÎNDELUNGATĂ DE INACTIVITATE

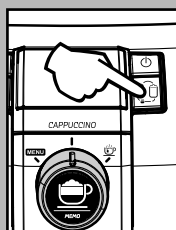


Aceste operațiuni simple vă vor permite să preparați întotdeauna o cafea de excepție.

- 1 Introduceți un recipient încăpător sub distribuitor.

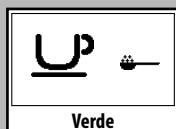


- 2 Înainte de a începe procedura, verificați ca pe ecran să fie afișată următoarea pictogramă.

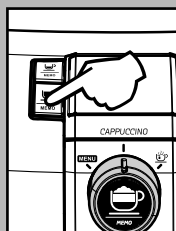


- 3 Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinate prin apăsarea o singură dată sau de mai multe ori a tastei .

i Nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.



Pe ecran se afișează această pictogramă.



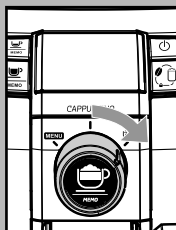
- 4 Apăsați tasta pentru prepararea unei cafele lungi.

- 5 Așteptați finalizarea preparării și goliți recipientul de apă.

- 6 Repetați operațiunile de la punctul 1 la punctul 5 de 3 ori; apoi treceți la punctul 7.



- 7 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitor.



- 8 Rotiți selectorul în sensul acelor de ceasornic până în poziția „”.

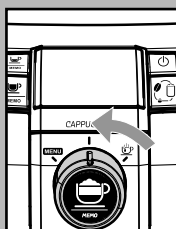


Pe ecran se afișează următoarea pictogramă.

Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni prepararea de apă caldă.



- 9 Procedați la distribuirea apei până când se indică semnalul de avertizare a lipsei de apă, apoi rotiți selectorul în sens invers acelor de ceasornic la poziția „”.



- 10 La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă. După aceea se pot prepara băuturile conform celor descrise în paragrafele următoare.

FILTRUL DE APĂ „INTENZA”

Pentru a îmbunătăți calitatea apei utilizate se recomandă instalarea filtrului de apă.

Scoateți filtrul din ambalaj și introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.

Scoateți micul filtru alb din rezervor și păstrați-l într-un loc uscat, protejat de praf.

Poziționați Intenza Aroma System după cum se specifică pe ambalaj.

A = Apă dulce
B = Apă dură (standard)
C = Apă foarte dură

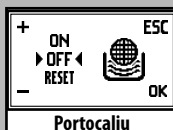
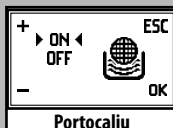
Introduceți filtrul în rezervorul gol. Apăsați ferm până când este introdus complet.

Umpleți rezervorul cu apă potabilă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.

Distribuiți apa aflată în rezervor prin funcția de apă caldă (vezi paragraful „Prepararea de apă caldă”).

Umpleți din nou rezervorul de apă.

Rotiți selectorul în sens invers acelor de ceasornic până în poziția „MENU”. Condiție de primă folosire a aparatului.



Apăsați tasta „” până când vizualizați această pagină.

Apăsați tasta „” pentru a selecta opțiunea „ON” și apăsați tasta „” pentru confirmare.

În acest fel aparatul a fost programat pentru a avertiza utilizatorul în cazul în care este necesară înlocuirea filtrului.

i Notă: trebuie să se reseteze această funcție atunci când trebuie înlocuit un filtru „Intenza” cu unul nou. Înlocuiți filtrul după cum s-a arătat anterior.

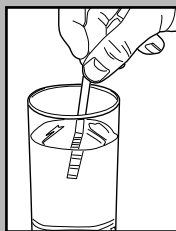
După aceea intrați în meniul de programare până la fereastra indicată și selectați opțiunea „RESET”; apoi apăsați tasta „”. În acest fel aparatul este programat pentru a utiliza un filtru nou.

i Notă: atunci când filtrul este deja instalat și vreți să-l scoateți, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „OFF” și apoi apăsați tasta „”.

Pentru a ieși rotiți selectorul în sensul acelor de ceasornic până în punctul „”.

i Notă: atunci când filtrul de apă Intenza nu este prezent, trebuie să se introducă în rezervor micul filtru alb scos anterior.

MĂSURAREA DURITĂȚII APEI



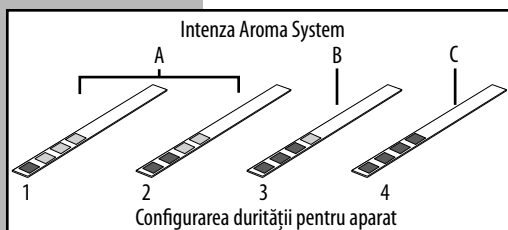
Măsurarea durității apei este foarte importantă pentru utilizarea corectă a filtrului „Intenza” și a frecvenței de decalcifiere a aparatului.

Scufundați în apă timp de 1 secundă foiața testului pentru duritatea apei prezente în aparat.

i **Notă: Testul este valabil doar pentru o singură măsurare.**

Verificați câte pătrățele își schimbă culoarea și consultați tabelul.

Literele corespund marcărilor dispuse pe baza filtrului Intenza; filtrul trebuie să fie reglat în funcție de această măsurare.



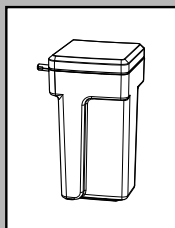
Cifrele corespund configurațiilor pe care le regăsiți la reglarea durității apei, prezentată în capitolul privind programarea.

Mai exact:

- 1 = ▲ (apă foarte dulce)
- 2 = ▲▲ (apă dulce)
- 3 = ▲▲▲ (apă dură)
- 4 = ▲▲▲▲ (apă foarte dură)

Cunoscând această valoare, programați valoarea durității apei după cum se specifică în capitolul privind programarea.

COMPARTIMENT PENTRU LAPTE



În acest paragraf se ilustrează modul de utilizare a compartimentului pentru lapte pentru prepararea de cappuccino sau de lapte cald.

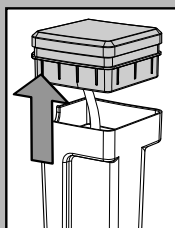
i **Notă: înainte de utilizarea compartimentului pentru lapte, procedați la curățarea sa riguroasă, după cum se descrie în capitolul „Curățare și întreținere”.**

i **Notă: laptele trebuie să fie păstrat în frigider și vărsat în compartiment numai atunci când se dorește prepararea unui cappuccino. După utilizare, puneți la loc compartimentul în frigider.**

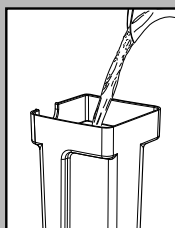
NU păstrați laptele afară din frigider pe o perioadă mai mare de 15 minute.

i **Notă: pentru a umple la loc compartimentul pentru lapte, acesta trebuie să fie demontat de pe aparat.**

Compartimentul pentru lapte trebuie să fie umplut cu lapte integral, la temperatura frigiderului.

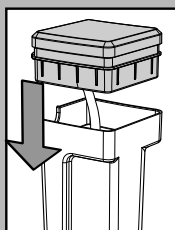


⚠ **Atenție! Este interzisă utilizarea compartimentului pentru tratarea oricărui alt lichid, cu excepția apei potabile).**



Pentru utilizarea corectă a compartimentului, procedați după cum urmează:

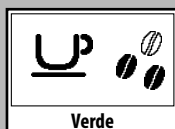
- 1 Îndepărtați capacul superior fiind atenți la furtunul de aspirare.
- 2 Umpleți compartimentul cu lapte: nu depășiți nivelul MAX indicat pe compartiment.
- 3 Poziționați la loc furtunul de aspirare în interiorul compartimentului și închideți-l cu capac, apăsând până la fund.



Ulterior se poate utiliza compartimentul pentru prepararea băuturilor dorite.

PREPARAREA CAFELEI

! Notă: În cazul în care aparatul nu infuzează cafeaua, verificați ca rezervorul de apă să nu fie gol.



i Înainte de prepararea cafelei verificați semnalele de avertizare prezente pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea să fie pline.

i Mențineți selectorul în poziția de preparare a cafelei „i” în timpul fazei de preparare.

i Înainte de prepararea cafelei reglați înălțimea distribuitorului după cum doriți și selectați aroma sau cafeaua premăcinată.

Reglarea distribuitorului

Împreună cu aparatul de cafea poate fi utilizată majoritatea cânilor/ceștilor existente în comerț.

Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor pe care doriți să le folosiți.

Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziționând degetele după cum se arată în figură.

Pozițiile recomandate sunt:

Pentru utilizarea de cești mici;

Pentru utilizarea de cești mari.



- Sub distribuitor se pot așeza două câni/cești pentru prepararea simultană a două cafele.

Reglarea „Aromei”

Aparatul este proiectat pentru a permite reglarea cantității de cafea măcinată.

Prin apăsarea și eliberarea tastei „i” sunt posibile patru selecții (slabă, medie, intensă, premăcinată).

Se poate efectua selectarea atunci când apar pe ecran pictogramele de boabe de cafea; la fiecare apăsare și eliberare a tastei „i” aroma se schimbă cu un grad:

- = Aromă slabă
- = Aromă medie
- = Aromă intensă

Selectarea trebuie efectuată înainte de selectarea cafelei. În acest fel se determină intensitatea aromei potrivit preferințelor personale.

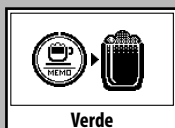
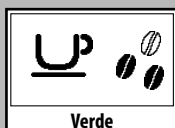
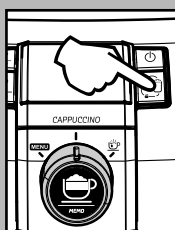
După ce s-a selectat „aromă intensă” se afișează funcția de preparare a cafelei cu cafea premăcinată.

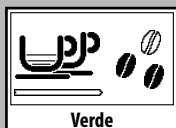
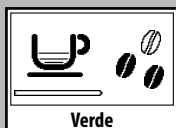
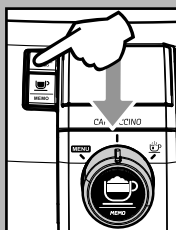
Această selecție este afișată prin pictograma alăturată.

Pentru a utiliza această funcție consultați paragraful corespunzător.

i Notă: o apăsare ulterioară permite accesarea paginii alăturate. Această funcție permite prepararea de lapte cald.

Pentru a utiliza această funcție consultați paragraful corespunzător.





Cu cafea boabe

- Pentru prepararea cafelei trebuie să apăsați și eliberați:
tasta „” pentru selectarea Aromei dorite.
tasta „” pentru obținerea unei cafele espresso;
tasta „” pentru o cafea lungă.
- Pornește apoi ciclul de infuzare.

i Pentru prepararea a 2 cafele, apăsați de 2 ori tasta dorită, iar aparatul va gestiona în mod automat ciclul de infuzare.

- Infuzarea cafelei de oprește automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării de cafea prin apăsarea tastei acționată anterior.

Cu cafea premăcinată

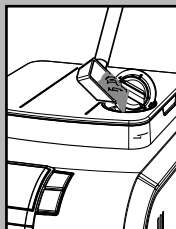
i Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate.

i Notă:

- Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartiment, se va distribui numai apă;
- Dacă doza este excesivă și se varsă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu infuzează produsul. Și în acest caz aparatul efectuează un ciclu în gol și descarcă cafeaua măcinată în sertarul de colectare a zăcului.

Pentru a prepara cafeaua:

- Apăsați și eliberați tasta „” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată
- Ridicați capacul compartimentului de cafea premăcinată.



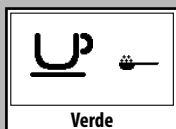
- Vărsați doar 1 măsură de cafea premăcinată în compartiment; pentru această operațiune utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul. Închideți apoi capacul.

! **Atenție: vărsați în compartiment numai cafea premăcinată. Vărsați numai cafea măcinată pentru aparate de espresso și nicio dată cafea boabe sau cafea solubilă. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului, ce nu sunt acoperite de garanție.**

Apăsați și eliberați:

- tasta „” pentru obținerea unei cafele espresso;
- tasta „” pentru o cafea lungă.
- Pornește apoi ciclul de infuzare.
- Infuzarea cafelei de oprește automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării de cafea prin apăsarea tastei acționate anterior.
După prepararea produsului aparatul revine la configurarea setată pentru cafeaua boabe.

i Pentru a prepara alte cafele repetați operațiunile descrise anterior.



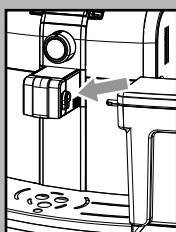
CAPPUCCINO



Pericol de arsuri! La începutul distribuiri cafelei se pot verifica stropi de apă caldă.

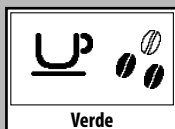


Notă importantă: imediat după ce ați utilizat aparatul pentru prepararea unui cappuccino, trebuie să se efectueze curățarea tuturor componentelor, după cum se descrie în capitolul „Curățarea sistemului de preparare a laptelui”.



După ce ați umplut compartimentul pentru lapte, poziționați-l în aparat; introduceți pivotul compartimentului în locaș.

Asigurați-vă să fie introdus complet compartimentul până când face un clic.



Poziționați cana pe care o folosiți zilnic pentru a gusta cappuccino dumneavoastră.



Înainte de prepararea cafelei verificați semnalele de avertizare prezente pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea să fie pline.

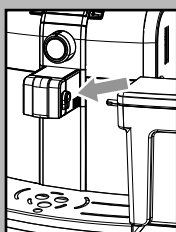


Este posibilă prepararea unui cappuccino cu cafea premăcinată. Selectați funcția cu tasta „☕” și vărsați cafeaua în compartiment, după cum se descrie în paragraful corespunzător.

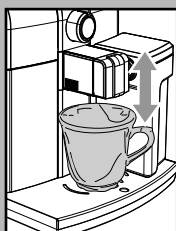
PREPARARE LAPTE CALD



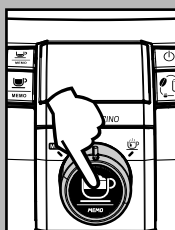
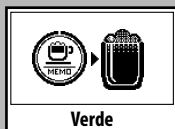
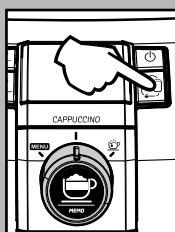
Pericol de arsuri! La începutul distribuiri cafelei se pot verifica stropi de apă caldă.



După ce ați umplut compartimentul pentru lapte, poziționați-l în aparat; introduceți pivotul compartimentului în locaș. Asigurați-vă să fie introdus complet compartimentul până când face un clic.

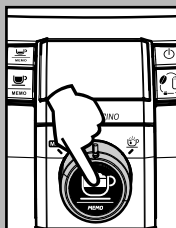


Poziționați cana pe care o folosiți zilnic pentru a gusta laptele dumneavoastră cald.



Apăsăți tasta „☕” până când vizualizați această pagină.

Apăsăți tasta „☕” pentru a porni prepararea de lapte cald.



Apăsați tasta „C”.



Portocaliu

- Aparatul necesită o perioadă de pre-încălzire în timpul căreia este afișată următoarea pictogramă.

i În această fază aparatul macină cafeaua și/sau se pregătește pentru prepararea cafelei.



Verde

- Atunci când ecranul afișează următoarea pictogramă, începe prepararea laptelui spumat direct în cană.



Verde

i Fiecare fază de preparare este programată, însă poate fi întreruptă anticipat prin apăsarea tastei „C”.

- Odată finalizată prepararea laptelui, aparatul procedează la prepararea cafelei.



Portocaliu

i Notă importantă: imediat după ce ați utilizat aparatul pentru prepararea unui cappuccino, trebuie să se efectueze curățarea tuturor componentelor, după cum se descrie în capitolul „Curățarea sistemului de preparare a laptelui”.



Portocaliu

Aparatul necesită o scurtă perioadă de încălzire; în această fază se afișează pictograma alăturată.



Verde

Odată atinsă temperatura ideală, aparatul pornește prepararea cantității programate de lapte cald.

Prepararea se va opri automat.

În cazul în care se dorește întreruperea preparării de lapte cald, apăsați tasta „C”.



Portocaliu

i Notă importantă: imediat după ce ați utilizat aparatul pentru prepararea de lapte cald, trebuie să se efectueze curățarea tuturor componentelor, după cum se descrie în capitolul „Curățarea sistemului de preparare a laptelui”.



Laptele, chiar dacă are perioadă mare de valabilitate, tinde să se deterioreze rapid la temperatura ambientală; de aceea se recomandă să NU îl Țineți la temperatura ambientală pe perioade îndelungate și să puneți carafa de lapte înapoi în frigider de fiecare dată când nu mai este necesar să îl folosiți.

Este, de asemenea, necesar ca părțile care intră în contact cu laptele să fie păstrate curate, urmând indicațiile și recomandările prezentate în aceste instrucțiuni.

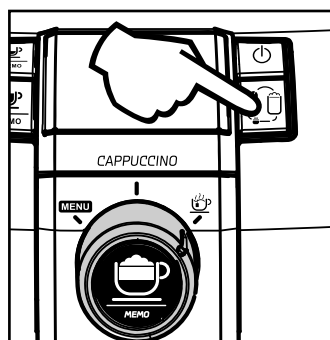
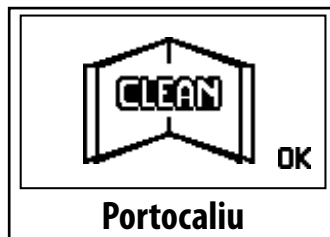
FUNCȚII AUTOMATE DE CURĂȚARE

Aparatul procedează, înainte de a intra în Stand-By, la efectuarea unui ciclu scurt de curățare a zonei de preparare a laptelui.

Totodată, după fiecare preparare de băuturi pe bază de lapte, aparatul semnalează necesitatea de a curăța sistemele ce au fost în contact cu laptele.

Un astfel de avis nu blochează nicio funcție a aparatului și se anulează prin apăsarea butonului din dreapta jos de fiecare dată când apare.

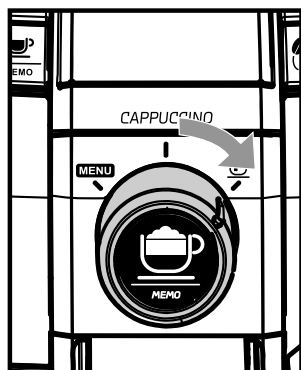
Se recomandă, de asemenea, efectuarea cu frecvență a curățării zonelor aparatului în contact cu laptele, potrivit instrucțiunilor din capitolul dedicat „CURĂȚAREA SISTEMULUI DE PREPARARE A LAPTELUI”.



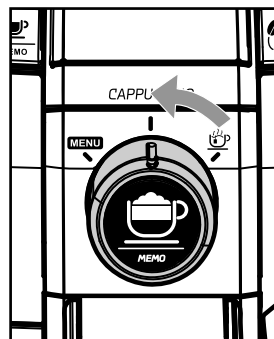
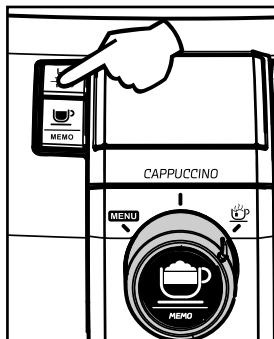
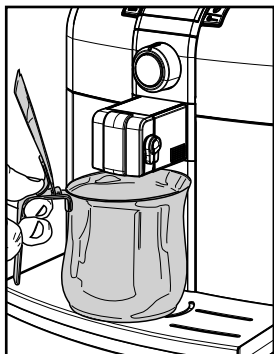
CURĂȚARE RAPIDĂ

(Se recomandă efectuarea curățării după fiecare preparare de lapte)

Înainte de a efectua această operațiune, scoateți carafa de lapte de pe aparat.



După o serie de preparări de lapte, rotiți înspre dreapta manivela principală, ca în cazul preparării de apă caldă: va apărea imaginea „CLEAN”. Așezați un recipient sub distribuitor și apăsați butonul din stânga sus pentru a începe operațiunea de curățare; după care readuceți manivela în poziție centrală pentru a putea efectua alte programe de preparare.

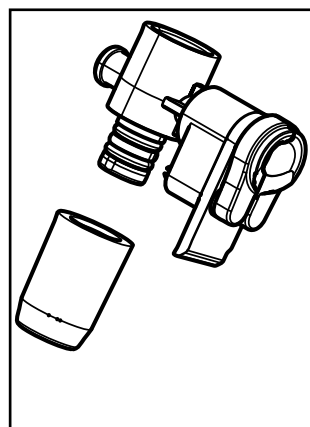
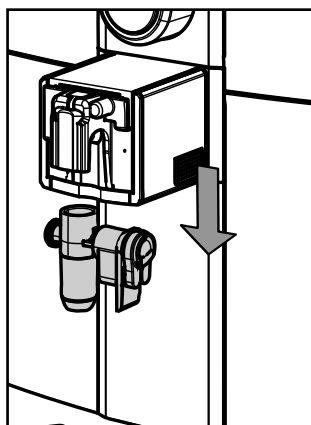
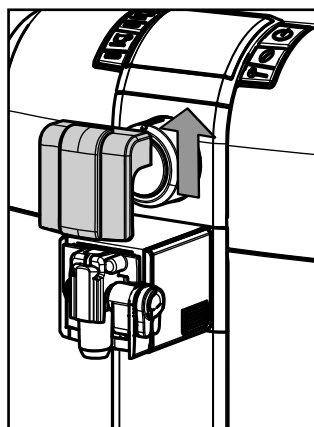


CURĂȚARE PERIODICĂ

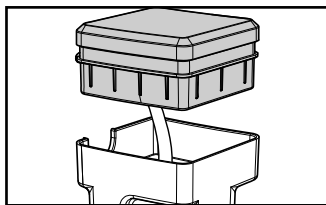
(Se recomandă efectuarea acestei curățări de fiecare dată când se scoate carafa de lapte sau atunci când sistemul de preparare a laptelui nu funcționează corect sau prezintă depuneri de lapte).

Se recomandă efectuarea cu frecvență a unei curățări mai riguroase a zonelor de preparare și emulsionare a laptelui, realizând demontarea lor, cât și a celor montate pe aparat cât și pe carafă.

Demontați componentele de pe aparat conform indicațiilor din figurile următoare:

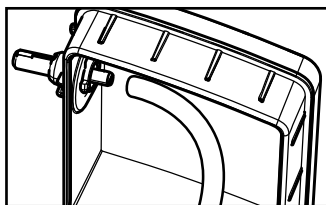


CURĂȚARE PERIODICĂ

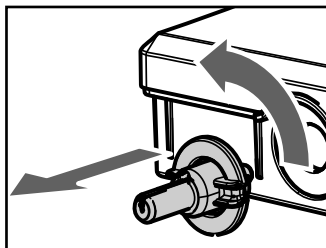


Pentru componentele montate pe carafă, procedați după cum urmează.

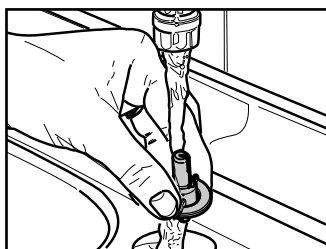
- Scoateți carafa de pe aparat.
- Ridicați capacul și fiți atenți ca furtunul să nu stropească cu laptele ce poate rămâne în interiorul său.



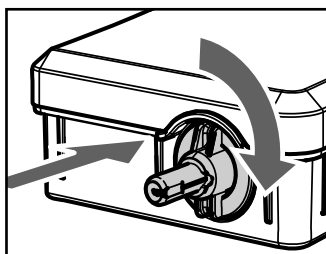
- Scoateți furtunul de pe capac.



- Îndepărtați pivotul:
 - Rotiți în sens invers acelor de ceasornic.
 - Trageți pivotul de pe capac.

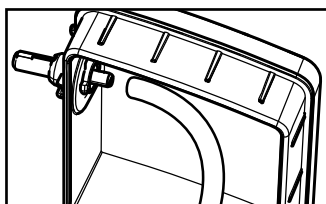


- Spălați capacul și carafa cu apă caldă.
- Spălați furtunul și pivotul de introducere în aparat, lăsând să curgă apă caldă în interiorul conductei.



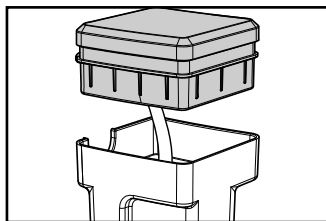
- După ce ați clătit și uscat toate componentele, montați pivotul pe capac:
 - introduceți pivotul în capac.
 - Rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.

Introduceți duza PE PARTEA LATERALĂ, CU ȘANȚUL RECTILINIU în capac și poziționați-l pe acesta din urmă deasupra compartimentului pentru lapte.



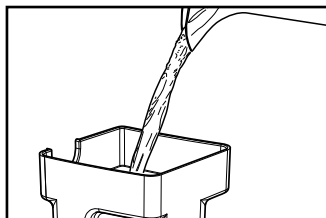
Este, de asemenea, posibil să spălați aceste componente în mașinile de spălat vase, având grijă să le poziționați în tăvița pentru tacâmuri pentru a evita pierderea lor.

Alternativ, se poate obține cea mai bună curățare a componentelor de mai sus prin lăsarea lor timp de 30 min. într-un vas plin cu apă caldă și cu detergentul Saeco Cleaning Powder. (Clătiți componentele sub jet de apă înainte de a le monta la loc pe aparat).



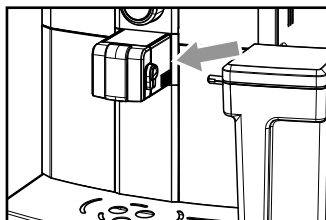
Pentru a finaliza curățarea, procedați după cum se descrie mai jos:

1 Îndepărtați capacul superior fiind atenți la furtunul de aspirare.

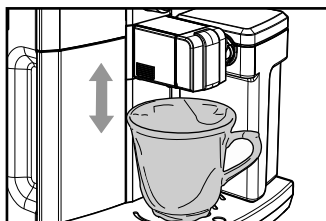


2 Umpleți compartimentul cu apă caldă: nu depășiți nivelul MAX indicat pe compartiment.

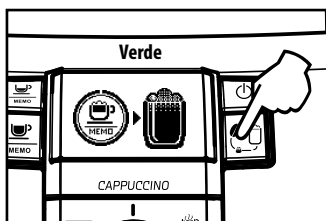
3 Poziționați la loc furtunul de aspirare în interiorul compartimentului și închideți-l cu capac, apăsând până la fund.



Poziționați cana pe care o folosiți zilnic pentru a gusta laptele dumneavoastră cald.



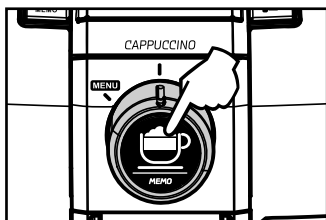
Apăsați tasta „” până când vizualizați această pagină.



Apăsați tasta „” pentru a porni distribuirea de apă.

Prepararea se va opri automat.

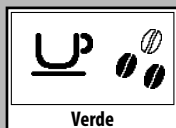
În cazul în care se dorește întreruperea distribuiri de apă, apăsați tasta „”.



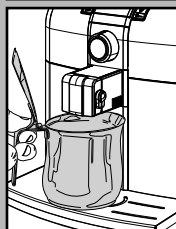
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ



Atenție: prepararea poate fi precedată de stropi de apă caldă: pericol de arsuri.

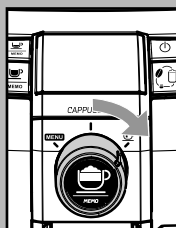


- Înainte de prepararea apei calde, verificați ca pe ecran să fie afișată următoarea pictogramă.



Când aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei, procedați în felul următor:

- Introduceți un recipient sub distribuitor.



- Rotiți selectorul în sensul acelor de ceasornic până în poziția „CAPPUCCINO”.



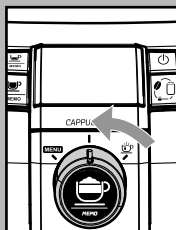
- Pe ecran se afișează următoarea pictogramă.



Apăsați tasta „MEMO” pentru a porni prepararea de apă caldă.



- Obțineți cantitatea dorită de apă caldă; pentru a opri prepararea de apă caldă apăsați tasta „MEMO”.



Pentru a readuce aparatul la funcționarea normală, rotiți selectorul în sens invers acelor de ceasornic, aducând-l în poziția „OFF”.



În unele cazuri se poate întâmpla ca după rotirea selectorului să nu mai iasă apă caldă și să se vizualizeze pe ecran următoarea pictogramă. Așteptați până la terminarea fazei de încălzire pentru a obține un flux de apă caldă din distribuitor.



Dacă se afișează această pictogramă, trebuie să se procedeze la curățarea distribuitorului. După ce ați amplasat un recipient gol, apăsați tasta „MEMO” și așteptați ca distribuirea să fie finalizată. Apoi se poate proceda la prepararea de apă caldă.

REGLĂRI

Aparatul pe care l-ați achiziționat permite efectuarea unor reglări ce fac posibilă utilizarea sa la potențial maxim.

Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul de cafea Saeco este dotat cu un sistem de autoreglare ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț (necaramelizate).

- Aparatul se reglează automat pentru a optimiza extragerea cafelei, asigurând o comprimare perfectă a boabelor în vederea obținerii unei cafele espresso cremoase, ce poate emana toate aromele, indiferent de tipul de cafea utilizat.
- Procesul de optimizare este un proces de învățare ce necesită infuzarea unui anumit număr de cafele pentru a permite aparatului să regleze comprimarea cafelei măcinată.
- Trebuie acordată atenție amestecurilor speciale ce necesită reglarea măcinării pentru a optimiza extragerea cafelei - (vezi par. Reglarea râșniței de cafea).

Reglarea râșniței de cafea

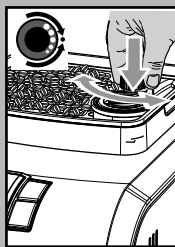
⚠️ Atenție! Manivela de reglare a gradului de măcinare, dispusă în interiorul compartimentului pentru cafea, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea este în funcțiune. Nu introduceți cafea măcinată și/sau solubilă în compartimentul pentru cafea boabe.

⚠️ Este interzisă introducerea oricărui material care nu este cafea boabe. Râșnița de cafea conține componente în mișcare care pot fi periculoase; este interzisă introducerea degetelor și/sau a altor obiecte. Este permisă doar reglarea gradului de măcinare prin intermediul manivelei.

Înainte de a interveni, pentru orice fel de motiv, în interiorul containerului de cafea, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză electrică. Nu turnați boabe de cafea atunci când râșnița de cafea este în funcțiune.

Aparatul permite o reglare fină a gradului de măcinare a cafelei pentru a o adapta tipului de cafea utilizat.

Reglarea trebuie efectuată acționând asupra manivelei prezente în interiorul containerului de cafea; trebuie să apăsați pe ea și să o rotiți.



Apăsați și rotiți manivela până când face câte un clic și preparați 2-3 cești de cafea; doar în acest fel se pot observa diferențele dintre gradul de măcinare.

Marcajele dispuse în interiorul compartimentului indică gradul de măcinare setat; pot fi setate 5 grade diferite de măcinare având următoarele marcaje:

Punct Mare - Măcinare grosieră
Punct mic - Măcinare fină.

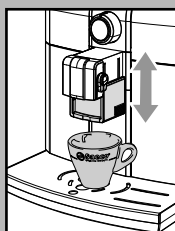
Reglarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul permite reglarea cantității de cafea preparate potrivit gusturilor dumneavoastră și/sau dimensiunii cănilor/ceștilor dumneavoastră.

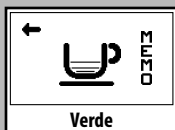
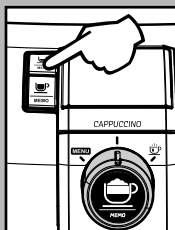
La fiecare apăsare și eliberare a tastei „MEMO” sau „MEMO” aparatul infuzează o cantitate programată de cafea. Această cantitate poate fi reprogramată după preferințe. Fiecare tastă este asociată cu o preparare de cafea; aceasta poate fi făcută în mod individual.

Ca exemplu, se descrie programarea tastei „MEMO” careia îi este asociată, de regulă, cafeaua espresso.

- Puneți o ceașcă mică sub distribuitor.



REGLĂRI



- Apăsați și țineți apăsată tasta „MEMO”, până când dispare pictograma (MEMO). În acest moment aparatul este în curs de programare.
- Aparatul pornește faza de infuzare; pe ecran apare pictograma „☞” ce evidențiază tasta în curs de programare.
- Din acest moment trebuie să se apese tasta evidențiată prin pictograma „☞” atunci când în ceașcă s-a distribuit cantitatea dorită de cafea.

În acest moment tasta „MEMO” este programată; la fiecare apăsare și eliberare a sa aparatul va prepara aceeași cantitate deja programată.

Reglare Cappuccino

Aparatul permite reglarea cantității de lapte și de cafea preparate pentru a obține un cappuccino potrivit gusturilor dumneavoastră și/sau dimensiunii cănilor/ceștilor dumneavoastră.

La fiecare apăsare și eliberare a tastei „☞” este posibilă prepararea unui cappuccino programat potrivit unor parametri standard. Cantitățile de lapte și cafea pot fi reprogramate după preferințe.

După ce ați umplut compartimentul pentru lapte, poziționați-l în aparat; introduceți pivotul compartimentului în locaș. Asigurați-vă să fie introdus complet compartimentul până când face un clic.

Poziționați cana pe care o folosiți zilnic pentru a gusta cappuccino dumneavoastră.

Țineți apăsată tasta „☞”.



Atunci când apare pictograma în lateral, eliberați tasta „☞”. Aparatul se încălzește pentru prepararea laptelui.

În această fază aparatul efectuează măcinarea cantității de cafea dorite.

Odată finalizată încălzirea, aparatul pornește prepararea de lapte cald.

Pe ecran se afișează pictograma „☞”.

Din acest moment trebuie să se apese tasta „☞” atunci când în ceașcă se obține cantitatea dorită de lapte.

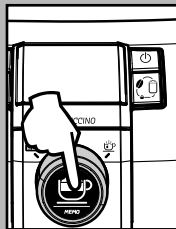
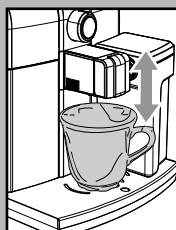
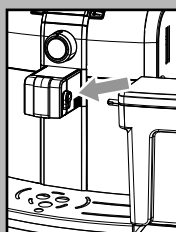
Odată finalizată prepararea laptelui, aparatul pornește prepararea cafelei.

Pe ecran se afișează pictograma „☞”.

Din acest moment trebuie să se apese tasta „☞” atunci când în ceașcă se obține cantitatea dorită de cafea.

În acest moment tasta „☞” este programată; după orice selectare, la fiecare apăsare și eliberare, aparatul va prepara aceeași cantitate deja programată de cappuccino.

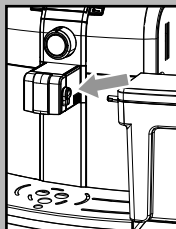
i Notă: la sfârșitul programării apare pagina următoare; consultați capitolul „Curățarea sistemului de preparare a laptelui”.



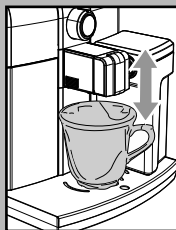
Reglarea cantității de lapte spumat

Aparatul permite reglarea cantității de lapte preparat potrivit gusturilor dumneavoastră și/sau dimensiunii cănilor/ceștilor dumneavoastră.

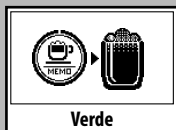
De fiecare dată când se dorește, este posibilă prepararea unei cantități programate de lapte spumat în cana dumneavoastră preferată. Această cantitate poate fi reprogramată după preferințe.



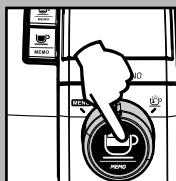
După ce ați umplut compartimentul pentru lapte, poziționați-l în aparat; introduceți pivotul compartimentului în locaș. Asigurați-vă să fie introdus complet compartimentul până când face un clic.



Poziționați cana pe care o folosiți zilnic pentru a gusta laptele dumneavoastră cald.



Apăsați tasta „” până când vizualizați această pagină.



Țineți apăsată tasta „”.



Atunci când apare pictograma în lateral, eliberați tasta „”. Aparatul se încălzește pentru prepararea laptelui.



Odată finalizată încălzirea, aparatul pornește prepararea de lapte cald.



Verde



Portocaliu

Pe ecran se afișează pictograma „”.

Din acest moment trebuie să se apese tasta „” atunci când în ceașcă se obține cantitatea dorită de lapte.

În acest moment tasta „” este programată; după orice selectare, la fiecare apăsare și eliberare, aparatul va prepara aceeași cantitate deja programată de lapte cald.

i **Notă: la sfârșitul programării apare pagina următoare; consultați capitolul „Curățarea sistemului de preparare a laptelui”.**

Stand-by

Aparatul este proiectat pentru economisirea energiei.

După 60 de minute de la ultima utilizare aparatul se oprește automat.

i **Notă: în timpul fazei de oprire aparatul efectuează un ciclu de clătire, în cazul în care s-a preparat vreo băutură de cafea.**



Negru

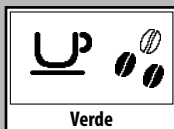
Pentru repornirea aparatului este suficientă apăsarea tastei ON/OFF (dacă întrerupătorul general este în poziția „I”); în acest caz aparatul va efectua clătirea numai în cazul în care centrala de apă s-a răcit.

PROGRAMAREA

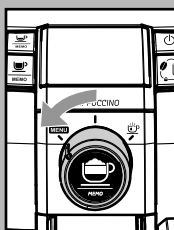
Utilizatorul poate modifica unii parametri de funcționare a aparatului potrivit propriilor necesități.

Intrați în „meniu”

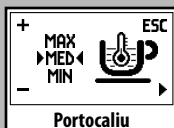
Se poate accesa în orice moment meniul de programare atunci când aparatul este pornit și pregătit pentru utilizare.



Verde

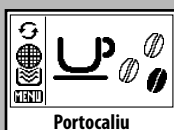


Pentru a accesa meniul de programare rotiți selectorul în sens invers acelor de ceasornic până în punctul „MENU”.

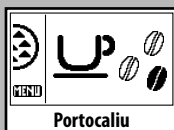


Portocaliu

Prima pagină afișată este următoarea.



Portocaliu



Portocaliu

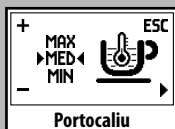
i Notă importantă. Atunci când aparatul afișează următoarele pagini și se rotește selectorul în sens invers acelor de ceasornic până în punctul „MENU”, aparatul afișează imediat meniul principal pentru efectuarea imediată a procedurii solicitate.

Această funcționare facilitează operațiunile de întreținere.

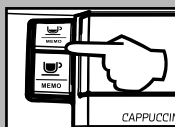
Toate rubricile meniului pot fi oricum vizualizate și modificate prin comenzi corespunzătoare.

Comenzi de programare

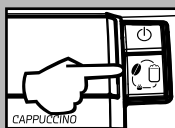
Se pot efectua modificări în fiecare pagină:



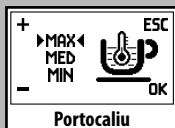
Portocaliu



- Tastele „MEMO” și „MEMO” permit modificarea valorii funcției dintre cele prezente în pagină.

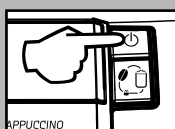


- Tasta „CAPPUCCINO” permite navigarea printre funcții și memorarea modificărilor efectuate.



Portocaliu

i Notă: memorarea modificărilor este posibilă numai după o modificare a valorii curente; atunci când se modifică valoarea curentă se afișează textul „OK”.

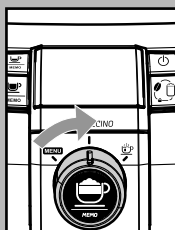


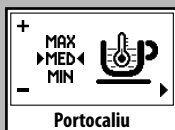
- Tasta „ON/OFF” permite părăsirea modificării.

Părăsirea programării

Pentru a părăsi programarea readuceți selectorul în poziția „0”.

i Notă: modificările nememorate cu tasta „CAPPUCCINO” vor fi ignorate.



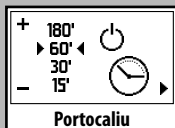


Portocaliu

Funcții

TEMPERATURĂ CAFEA

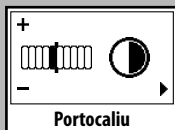
Această funcție permite reglarea temperaturii cafelei preparate.



Portocaliu

TIMER (STAND-BY)

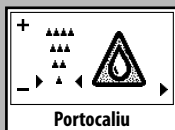
Această funcție permite reglarea timpului în care se activează modul Stand-by după ultima infuzare.



Portocaliu

CONTRAST

Această funcție permite reglarea contrastului ecranului pentru a vizualiza mai bine mesajele.



Portocaliu

DURITATEA APEI

Această funcție permite reglarea durității apei pentru a permite o gestionare mai bună a operațiilor de întreținere a aparatului:

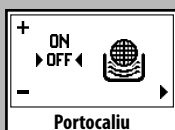
▲ = apă foarte dulce

▲▲ = apă dulce

▲▲▲ = apă dură

▲▲▲▲ = apă foarte dură

i Pentru detalii suplimentare consultați paragraful „Măsurarea durității apei”.



Portocaliu

FILTRUL DE APĂ „INTENZA”

Această funcție permite gestionarea filtrului de apă „Intenza”.

Pentru detalii suplimentare consultați paragraful referitor la folosirea filtrului.



Portocaliu

DECALCFIERE

Această funcție permite gestionarea ciclului de decalcifiere a aparatului.

Pentru detalii, consultați paragraful referitor la decalcifiere.



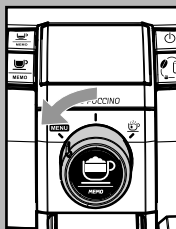
Portocaliu

SETĂRI DIN FABRICĂ

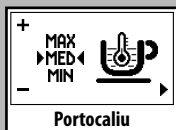
Această funcție permite resetarea valorilor din fabrică.

Exemplu de programare

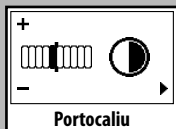
În acest exemplu, dorim să clarificăm modul în care se procedează pentru programarea contrastului ecranului. Pentru a modifica celelalte funcții procedați în mod similar.



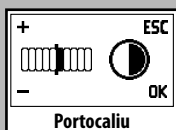
Cu aparatul pornit, accesați meniul de programare rotind selectorul în sens invers acelor de ceasornic până în punctul „MENU”.



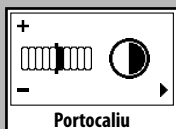
Se afișează prima pagină.



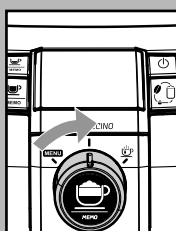
Apăsați tasta „CONTRAST” până când se vizualizează funcția „CONTRAST”.



Apăsați tasta „MEMO” 1 (o) singură dată pentru a mări contrastul.



Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



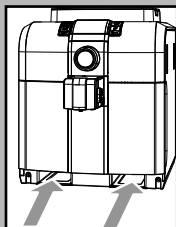
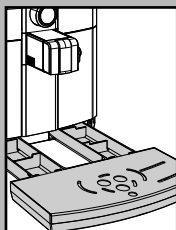
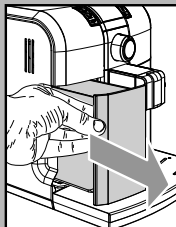
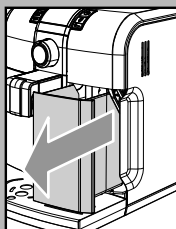
Pentru a părăsi programarea readuceți selectorul în poziția „MENU”.

În acest moment funcția este programată și va fi imediat activă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

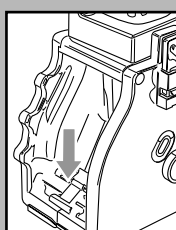
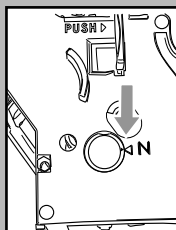
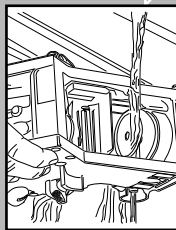
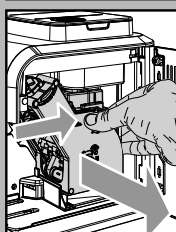
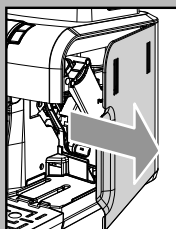
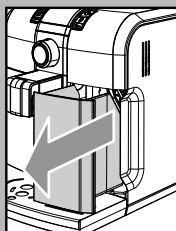
Curățare generală

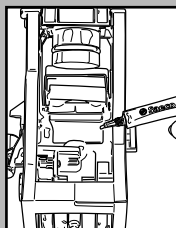
- În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zațului.
- Celelalte operațiuni de întreținere și curățare pot fi efectuate doar atunci când aparatul este rece și când este deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu spălați în mașina de spălat vase componentele demontabile.
- Nu utilizați obiecte ascuțite sau produse chimice agresive (solvenți) pentru curățare.
- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.
- Se recomandă curățarea zilnică a rezervorului de apă:
 - Extrageți micul filtru alb dispus în interiorul rezervorului și curățați-l sub jet de apă potabilă.
 - Puneți la loc micul filtru alb în locașul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.
 - Umpleți rezervorul cu apă potabilă proaspătă.
- Goliți și spălați zilnic cuva de colectare a picăturilor; această operațiune trebuie să fie efectuată și când se ridică indicatorul de nivel.
- Curățați săptămânal și locașul cuvei prin deschiderile de pe fundul aparatului.



Grup de infuzare

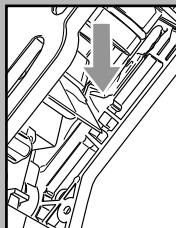
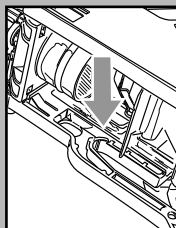
- Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau, în orice caz, cel puțin o dată pe săptămână.
- Opiți aparatul apăsând întrerupătorul și scoateți ștecherul din priza electrică.
- Scoateți sertarul de colectare a zațului. Deschideți ușa de serviciu.
- Extrageți grupul de infuzare ținându-l de mânerul corespunzător și apăsând tasta «PUSH». Grupul de infuzare poate fi spălat numai cu apă caldă fără detergent.
- Spălați grupul de infuzare cu apă caldă; spălați cu grijă filtrul superior.
- Spălați și uscați bine toate componentele grupului de infuzare.
- Curățați bine cuva interioară a aparatului
- Verificați ca cele două marcaje să coincidă.
- Verificați ca maneta să fie în contact cu baza grupului de infuzare. Apăsăți tasta „PUSH” pentru a vă asigura că grupul de infuzare se află în poziție corectă.



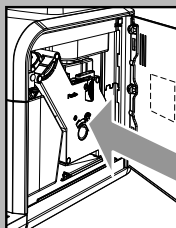


i **Lubrificați grupul de infuzare la interval de 30 de zile sau după aproximativ 500 de preparări. Lubrifiantul pentru lubrifierea grupului de infuzare poate fi achiziționat în centrele de asistență autorizate.**

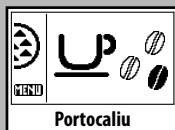
- Lubrificați ghidajele grupului numai cu lubrifiantul furnizat împreună cu aparatul.
- Distribuți uniform lubrifiantul pe cele două ghidaje laterale.



- Introduceți din nou grupul de infuzare în cuva corespunzătoare până când se fixează FĂRĂ a apăsa pe tasta „PUSH”.
- Introduceți sertarul de colectare a zătelui. Închideți ușa de serviciu.



DECALCIFIERE



Portocaliu



Formarea calcarului este consecința normală a utilizării aparatului.

Necesitatea de a efectua decalcifierea este semnalată pe ecran:

i Indicațiile din manualul de utilizare și întreținere au prioritate față de cele menționate pe accesorii și/sau materialele consumabile vândute separat, acolo unde se întâlnește o neconcordanță.

i Înainte de a efectua ciclul de decalcifiere, procedați la golirea cuvei de colectare a picăturilor.

i Utilizați numai produsul de decalcifiere Saeco. A fost conceput special pentru a păstra foarte bine performanța și funcționarea aparatului pe toată perioada sa de viață, cât și pentru a evita, în cazul utilizării sale corecte, orice alterare a produsului preparat.

! **Atenție!** Nu beți soluția de decalcifiere și produsele distribuite la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.

• Porniți aparatul prin apăsarea tastei ON/OFF. Așteptați ca aparatul să termine procesul de clătire și încălzire.

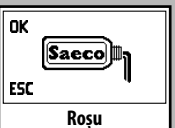
! **Atenție!** Scoateți filtrul „In-tenza” înainte de a introduce decalcifiantul.

i Îndepărtați grupul de lapte înainte de a efectua ciclul de decalcifiere.

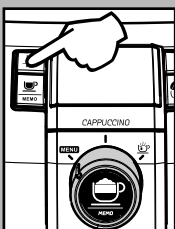
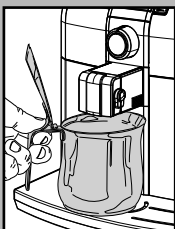
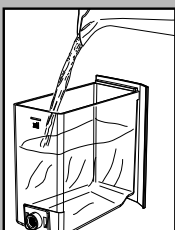
• Rotiți selectorul în sens invers acelor de ceasornic până în poziția „MENU”.



Portocaliu



Roșu



Roșu

• Ulterior apare pe ecran pagina pentru pornirea decalcifierii.

• Apăsați tasta „” pentru a accesa meniul decalcifierii.

i Dacă tasta „” a fost apăsată accidental, ieșiți apăsând-o din nou.

i Dacă se apasă tasta „” este obligatorie finalizarea ciclului de decalcifiere.

• Vărsați tot conținutul sticlei cu decalcifiant concentrat Saeco în rezervorul de apă al aparatului și umpleți cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți la loc rezervorul în aparat.

• Introduceți un recipient sub distribuitor.

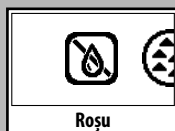
i Recipientul trebuie să aibă o capacitate de cel puțin 1 litru. Dacă nu dispuneți de un recipient atât de încăpător, puneți ciclul pe pauză apăsând tasta espresso, goliți recipientul, așezați-l la loc sub distribuitor și reporniți ciclul apăsând din nou aceeași tastă.

• Numai după ce ați adăugat soluția de decalcifiere în interiorul rezervorului, apăsați tasta „” pentru a porni ciclul de decalcifiere.

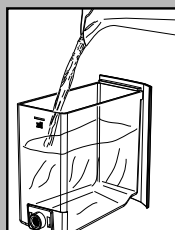
• În acest moment aparatul pornește distribuirea, la anumite intervale, a decalcifiantului (bara indică gradul de avansare a ciclului).



Roșu



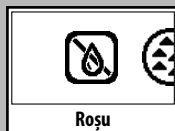
Roșu



Roșu



Roșu



Roșu



Roșu

i **Notă: Ciclul de decalcifiere poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.**

- Atunci când se termină soluția din interiorul rezervorului, apare pictograma alăturată.
- Pictograma indică faptul că rezervorul trebuie să fie clătit și umplut. Clătiți bine rezervorul și umpleți-l cu apă potabilă proaspătă.
- Goliți recipientul utilizat pentru recuperarea lichidului ce iese din aparat și așezați-l la loc sub distribuitor.

- Atunci când se introduce rezervorul plin de apă în aparat, se afișează pictograma alăturată ; pornește ciclul de clătire a aparatului.

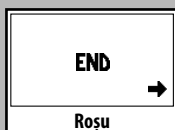
i **Notă: Ciclul de clătire poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.**

- Atunci când se termină apa din interiorul rezervorului, se afișează pictograma alăturată; pictograma indică faptul că rezervorul trebuie să fie clătit și umplut cu apă potabilă proaspătă pentru a finaliza ciclul.
- Goliți recipientul utilizat pentru recuperarea lichidului ce iese din aparat și așezați-l la loc sub distribuitor.

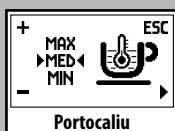
- Atunci când se introduce rezervorul plin de apă în aparat, se afișează pictograma alăturată; urmează ciclul de clătire a aparatului.



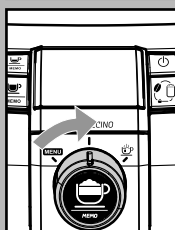
Roșu



Roșu



Portocaliu



- La finalizare, umpleți din nou rezervorul cu apă potabilă proaspătă și goliți recipientul amplasat sub distribuitor.

- Atunci când se introduce la loc rezervorul plin de apă în aparat, se afișează pictograma alăturată. Apăsați tasta „” pentru a părăsi ciclul de decalcifiere.

- În acest moment aparatul efectuează ciclul de încălzire și de clătire pentru prepararea băuturilor.

- Se afișează pagina principală a meniului de programare.

- Readuceți apoi selectorul în poziția „”.

- Ciclul de decalcifiere este finalizat.

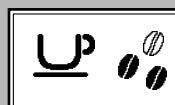
i **Soluția de decalcifiere trebuie să fie casată conform prevederilor fabricantului și/sau normelor în vigoare în țara de utilizare.**

i **După ce s-a efectuat ciclul de decalcifiere, continuați cu spălarea grupului de infuzare, după cum este descris în paragraful „Grup de infuzare” din capitolul „Curățare și întreținere”.**

i **După efectuarea ciclului de decalcifiere, se recomandă să se procedeze la golirea cuvei de colectare a picăturilor.**

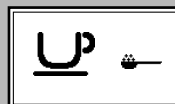
ECRANUL PANOULUI DE COMANDĂ

Semnale de disponibilitate



Verde

- Aparat pregătit pentru prepararea de cafea și cappuccino cu cafea boabe.



Verde

- Aparat pregătit pentru prepararea de cafea și cappuccino cu cafea măcinată.



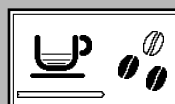
Verde

- Aparat pregătit pentru prepararea de lapte cald.



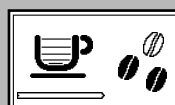
Verde

- Aparat pregătit pentru prepararea de apă caldă.



Verde

- Aparat în faza de infuzare 1 espresso.



Verde

- Aparat în faza de infuzare 1 cafea lungă.



Verde

- Aparat în faza de infuzare a 2 espresso.



Verde

- Aparat în faza de infuzare 2 cafele lungi.



Verde

- Aparat în faza de preparare a unui cappuccino cu cafea boabe.



Verde

- Aparat în faza de preparare a unui cappuccino cu cafea măcinată.



Verde

- Aparat în faza de programare a cantității de cafea de preparat.



Verde

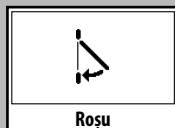
- Aparat în faza de programare a cantității de lapte cald de preparat.



Verde

- Aparat în faza de programare a cantității de cappuccino de preparat.

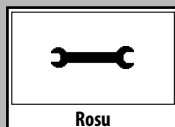
Semnale de alarmă



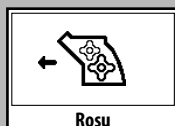
- Închideți ușa de serviciu.



- Lipsesc boabele de cafea din compartimentul pentru cafea.
Se poate reporni ciclul după ce ați umplut containerul.



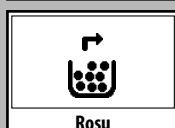
- Opriti și reporniți aparatul după 30 de secunde. Încercați de 2 sau de 3 ori.
Dacă aparatul NU pornește, contactați centrul de asistență.



- Grupul de infuzare trebuie introdus în aparat.



- Introduceți sertarul de colectare a zațului.



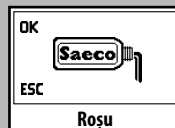
- Goliți sertarul de colectare a zațului și cuva de recuperare a lichidelor.



- Umpleți rezervorul de apă.



- Introduceți cuva de colectare a picăturilor.



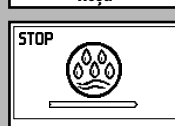
- Afișaj inițial pentru activarea ciclului de decalcifiere.
Puteți ieși prin apăsarea opțiunii „ESC”.



- Ciclu de decalcifiere în fază de desfășurare.



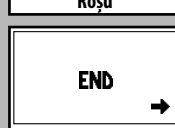
- Ciclu de decalcifiere în PAUZĂ.



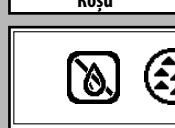
- Ciclu de clătire al ciclului de decalcifiere în fază de desfășurare.



- Ciclu de clătire al ciclului de decalcifiere în PAUZĂ.



- Ciclu de decalcifiere terminat. Apăsați tasta  pentru a părăsi ciclul.



- Umpleți rezervorul de apă.

ECRANUL PANOULUI DE COMANDĂ

Semnale de avertizare



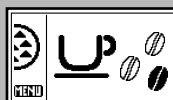
Portocaliu

- Aparat în faza de încălzire pentru prepararea cafelei, a apei calde și a aburului.



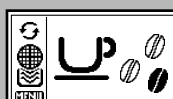
Portocaliu

- Aparat în faza de clătire.
Așteptați ca aparatul să termine operațiunea.



Portocaliu

- Aparatul necesită un ciclu de decalcifiere.



Portocaliu

- Trebuie să se înlocuiască filtrul Intenza cu unul nou.

i Acest mesaj este vizualizat numai dacă este activată funcția aferență prin intermediul programării.



Portocaliu

Alarma este dezactivată doar dacă se efectuează „RESET” prin intermediul programării.



Portocaliu

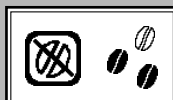
- Aparatul necesită curățarea sistemului de preparare a laptelui; consultați capitolul „CURĂȚAREA SISTEMULUI DE PREPARARE A LAPTELUI”.

După ce s-a efectuat spălarea grupului de lapte trebuie să apăsați tasta „ ” pentru a șterge avertizarea.



Portocaliu

- Grupul de infuzare este în faza de resetare datorată resetării aparatului.



Portocaliu

- Umpleți compartimentul pentru cafea boabe și reporniți ciclul de infuzare.



Portocaliu

- Probleme la circuitul hidraulic. Apăsați tasta „ ” pentru a porni ciclul de încărcare manual al ciclului hidraulic.

DATE TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	Vezi eticheta dispusă pe partea din interiorul ușii de serviciu
Material carcasă	Termoplastic/Metal
Dimensiuni (L x l x I) (mm)	256 x 315 x 415
Greutate	9 kg
Lungime cablu	1,2 m
Panou de comandă	Pe partea din față
Rezervorul de apă	1,2 litri - Detașabil
Capacitate compartiment pentru cafea boabe (g)	260
Capacitate sertar de colectare a zațului	8
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Inox
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
Cafeaua nu este suficient de caldă	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Nu iese apă caldă sau cappuccino.	Grupul de lapte este obturat.	Curățați grupul de lapte. Înainte de a efectua această operațiune asigurați-vă că aparatul este oprit și răcit.
Cafeaua are puțină cremă. (Vezi nota)	Amestecul de cafea nu este adecvat sau cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare după cum este descris în paragraful „Reglarea rășniței de cafea”.
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă care iese din duză este limitată.	Circuitul aparatului este înfundat cu calcar.	Decalcifierea aparatului.
Grupul de infuzare nu poate fi extras.	Grup de infuzare scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertar de colectare a zațului introdus.	Extrageți sertarul de colectare a zațului înainte de a extrage grupul de infuzare.
Aparatul macină dar cafeaua nu iese. (Vezi nota)	Lipsește apă.	Umpleți rezervorul de apă și încărcăți circuitul (paragraful „Prima pornire”).
	Grup de infuzare murdar.	Curățați grupul de infuzare (paragraful „Grup de infuzare”).
	Circuit neîncărcat.	Reîncărcați circuitul (paragraful „Prima pornire”).
	Eveniment extraordinar care survine atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum este descris în paragraful „Saeco Adapting System”.
	Distribuitor murdar.	Curățați distribuitorul.
Cafea prea slabă. (Vezi nota)	Eveniment extraordinar care survine atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum este descris în paragraful „Saeco Adapting System”.
Cafeaua iese încet. (Vezi nota)	Cafea prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare după cum este descris în paragraful „Reglarea rășniței de cafea”.
	Circuit neîncărcat.	Reîncărcați circuitul (paragraful „Prima pornire”).
	Grup de infuzare murdar.	Curățați grupul de infuzare (paragraful „Grup de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitor obturat.	Curățați distribuitorul și orificiile sale de evacuare.

Notă: aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare; în acest caz așteptați ca aparatul să declanșeze autoreglarea, după cum se descrie în paragraful „Saeco Adapting System”.

Pentru defecțiunile care nu au fost indicate în tabelul de mai sus sau în cazul în care soluțiile sugerate nu rezolvă problemele, adresați-vă unui centru de asistență.